

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Band:** 36 (1918)  
**Heft:** 281

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Freitag, 29. November  
1918

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Vendredi, 29 novembre  
1918

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich

XXXVI. Jahrgang — XXXVI<sup>me</sup> année

Paraît 1 ou 2 fois par jour

N<sup>o</sup> 281

Redaktion u. Administration im Schweiz. Volkswirtschaftsdepartement —  
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 12.20, halbjährlich Fr. 6.20 — Ausland:  
Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis  
einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertions-  
preis: 40 Cts. die sechsgespaltene Kolonelleze (Austland 50 Cts.).

Rédaction et Administration au Département suisse de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an fr. 12.20, un semestre fr. 6.20 — Etranger:  
Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux —  
Prix du numéro 15 Cts. — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix  
d'insertion: 40 cts la ligne (pour l'étranger 50 cts.).

N<sup>o</sup> 281

**Inhalt:** Abhanden gekommene Werttitel. — Handelsregister. — Fabrik- und Handelsmarken. — Bilanz einer Versicherungsgesellschaft. — Verkehr mit Brennmaterialien. — Bestandesaufnahme von Chinarsalzen. — Moratorien. — Internationaler Postgüterverkehr. — Beiträge zum Postscheck- und Giroverkehr.  
**Sommaire:** Titres disparus. — Registre de commerce. — Marques de fabrique et de commerce. — Bilan d'une compagnie d'assurance. — Commerce de combustibles. — Prise d'inventaire des sels de quinine. — Moratoires. — Service international des virements postaux. — Titulaire de comptes de chèques et virements postaux.

### Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Obligation Nr. 5554 der Spar- & Leihkasse Stein a. Rh., Fr. 2200, d. d. 26. Juli 1907, lautend auf Emil Ullmann, Zürich, wird vermisst. Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, dieselbe spätestens bis 10. Dezember 1918 bei unterzeichneter Amtsstelle vorzuweisen, widrigenfalls der Titel kraftlos erklärt wird.  
(W 217)

Stein am Rhein, den 4. Juni 1918.

Bezirksgerichtspräsidium Stein a. Rh.

Die Amortisation der auf den Inhaber lautenden, zu 4½% verzinslichen Obligation der Schweizerischen Volkshank in Basel, Nr. 492067 über Fr. 1000, nebst Zinscoupons auf den 1. August 1918 u. ff. und Talon, wird begehrt. Gemäss Beschluss des Zivilgerichtes des Kantons Basel-Stadt vom 23. Oktober 1918 wird der allfällige Inhaber aufgefordert, den Titel innert drei Jahren, also bis Mittwoch, 2. November 1921, der Unterzeichneten vorzuweisen, sonst würde der Titel nach Ablauf der Frist für kraftlos erklärt.  
(W 491)

Basel, den 2. November 1918.

Zivilgerichtsschreiberei.

Le président du tribunal civil du district de Lausanne, à vous, le détenteur inconnu des titres suivants qui ont disparu:

Deux certificats de dépôt de la Banque Cantonale Vaudoise, au porteur, de fr. 1000 chacun, série 5, n<sup>os</sup> 4264 et 4299.

A l'instance de veuve Isaline Combaz, à Moudon, sommation vous est faite de produire ces titres dans un délai de trois ans, à dater du 30 novembre 1917, au greffe du tribunal que je préside, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.  
(W 582)

Lausanne, le 28 novembre 1917.

Le président: Paul Meylan.

#### Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

##### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

###### Zürich — Zurich — Zurigo

Holzschuh- und Holzsohlenfabrik. — 1918. 22. November. Die früher mit Sitz in Bremgarten (Aargau) eingetragene Firma Emil Konrad hat ihren Sitz nach Zürich 6, Bionstrasse 10, verlegt. Inhaber ist Emil Konrad-Eichenberger, von Anglikon (Aargau), in Zürich 6. Holzschuh- und Holzsohlenfabrik (Fabrik in Bremgarten).

Technische Vertretungen. — 22. November. Die Firma C. Borner-Meler, Bureau Columbia in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 49 vom 28. Februar 1918, Seite 321) und damit die Prokura Olga Borner, technische Vertretungen, ist infolge Hinschiedes der Inhaberin erloschen.

Passementerie, Dentelles und Mercerie. — 22. November. Aenderung von Amtes wegen zufolge Aenderung der Häusernummern: Das Geschäftslokal der Firma Milton Weil & Co. in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 2 vom 4. Januar 1910, Seite 10) befindet sich nunmehr Uraniastrasse 26.

Immobilien-Gesellschaft. — 22. November. Genossenschaft Turicum in Zürich (S. H. A. B. Nr. 83 vom 9. April 1918, Seite 569). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. November 1918 wurde § 7 der Statuten revidiert. Der Vorstand ist hiernach berechtigt, weitere Genossenschaftsanteile bis auf den Nominalbetrag von Fr. 1,000,000 auszugeben.

22. November. Die Firma Henri Wehrli & Emeric Froszt, Allgemeine Import-Export-Gesellschaft (Henri Wehrli & Emeric Froszt, Société générale d'importation-d'exportation) in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 167 vom 20. Juli 1917, Seite 1178), Import, Export und Fabrikation von Waren aller Art, mit Ausschluss von Lebensmitteln; Gesellschafter: Henri Wehrli und Emeric Froszt, ist infolge Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die Firma «Henri Wehrli» in Zürich 8 und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen.

Baumwollspinnerei und -weberei. — 23. November. Die Firma J. Heusser-Staub in Uster (S. H. A. B. Nr. 95 vom 23. April 1918, Seite 657) erteilt eine weitere Kollektivprokura an Gustav Zschokke, von Aarau, in Uster.

Baumwollspinnerei, Buntweberei, Giesserei, usw. — 23. November. Aktiengesellschaft Blumer & Biedermann in Freienstein (S. H. A. B. Nr. 266 vom 13. November 1917, Seite 1789). Der Verwaltungsrat hat eine weitere Einzelprokura erteilt an Paul Hirzel, von Zürich, in Bülach.

Geschirr- und Hadernhandel. — 23. November. Inhaber der Firma Herma Haeseli in Dietikon ist Hermann Haeseli, von Frick (Aargau), in Dietikon. Geschirr- und Hadernhandel. Obere Strasse.

23. November. Inhaber der Firma Wilhelm Schweikher, Kraft- & Eisenessenzfabrik vorm. Winkler & Co. in Russikon in Russikon ist Wilhelm

Schweikher, von und in Stuttgart (Neckarstrasse 30). Herstellung von Kraft- und Eisenessenz und Handel mit Drogen. In Russikon. Die Firma erteilt Prokura an Hermann Ryser, von Heimiswil bei Burgdorf (Bern), in Russikon.

25. November. Die Firma «Sents» Handels-Aktiengesellschaft in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 126 vom 31. Mai 1918, Seite 869) verzeigt als Geschäftslokal: Hornergasse 12.

Zementwarenfabrik und Baumaterialien. — 25. November. Die Firma Buchner & Co. in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 43 vom 21. Februar 1916, Seite 269) begibt sich in Liquidation. Dieselbe wird durch den Gesellschafter Conrad Buchner sowie Rudolf Diener, von Winterthur, in Zürich 6, durchgeführt, welche für die Firma mit dem Zusatze in Liq. Kollektivunterschrift führen.

Keramische Wand- und Bodenbeläge. — 25. November. Konrad Buchner, Witwe Regula Buchner geb. Simon und Hermann Buchner, alle von Zürich, in Zürich 6, haben unter der Firma Konrad Buchner & Co. in Zürich 4 eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 23. November 1918 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Konrad Buchner und Kommanditäre sind: Witwe Regula Buchner-Simon, mit dem Betrage von Fr. 25,000 (fünfundzwanzigtausend Franken), und Hermann Buchner, mit dem Betrage von Fr. 10,000 (zehntausend Franken). Keramische Wand- und Bodenbeläge (Revêtements et parquets céramiques). Langstrasse 147.

Wirtschaft, Metzgerei und Viehhandel. — 25. November. Inhaber der Firma Salomon Baur, z. Pflug in Rafz ist Salomon Baur, von und in Rafz. Wirtschaft, Metzgerei und Viehhandel. Zum Pflug.

25. November. Buch- & Kunstdruckerei Richterswil in Richterswil (S. H. A. B. Nr. 100 vom 1. Mai 1917, Seite 709). Die Unterschrift von Georg Stefmann-Sauter ist erloschen. Als Präsident wurde gewählt: Joh. Jakob Zwicky-Hiestand, Ingenieur, von Mollis (Glarus), in Richterswil. Der Genannte führt Einzelunterschrift.

Spezerei-, Mercerie-, Quincallerie- und Glaswaren. — 25. November. Inhaber der Firma Paul Hofmann-Tamp in Wald ist Paul Hofmann-Tamp, von Winterthur, in Wald (Zürich). Spezerei-, Mercerie-, Quincallerie- und Glaswaren. Im Spittel. Die Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Hofmann-Steffen & Cie.» in Wald.

Viehhandel. — 25. November. Inhaber der Firma Emil Baer in Rifferswil ist Emil Baer-Häberling, von und in Rifferswil (Zürich). Viehhandel.

25. November. Montan Syndikat A.-G. (Syndicat Minier S. A.) in Zürich (S. H. A. B. Nr. 290 vom 11. Dezember 1917, Seite 1929). Die Unterschriften des Verwaltungsratsmitgliedes Max Emil Willy Jaekel sowie des Direktors Dalibor Hajek sind erloschen.

25. November. Société Générale de Crédit Mobilier S. A. in Zürich (S. H. A. B. Nr. 290 vom 11. Dezember 1917, Seite 1929). Die Unterschriften des Verwaltungsratsmitgliedes Max Emil Willy Jaekel sowie des Direktors Dalibor Hajek sind erloschen.

Schweinezucht- und Mastanstalt. — 25. November. Inhaberin der Firma B. Zimmerli-Bohrer in Schlieren ist Bertha Zimmerli geb. Bohrer, von Reiden (Luzern), in Schlieren. Schweinezucht und Mastanstalt. Im Zelgli. Die Firma erteilt Prokura an den Ehemann der Inhaberin Jakob Alois Zimmerli.

Universalrechner. — 25. November. Inhaber der Firma F. Kindlimann in Zürich 1 ist Fritz Kindlimann, von Meilen, in Küssnacht. Generalvertretung für «Universalrechner». Löwenstrasse 67.

Transport- und Verkehrsinstitut. — 25. November. Firma A. Welti-Furrer A.-G. in Zürich (S. H. A. B. Nr. 78 vom 3. April 1918, Seite 535), mit Zweigniederlassung in Schaffhausen. Die Prokuren von Ernst Welti und Karl Asal sind erloschen.

25. November. Unter der Firma Schweizerischer Detailistenverband der Textilbranche und verwandter Geschäftszeile (Association suisse des détaillants de la branche textile et des commerces s'y rattachant) (Associazione Svizzera dei venditori al minuto di stoffe ed affini) hat sich mit Sitz in Zürich am 1. Juli 1918 eine Genossenschaft gebildet, zwecks Wahrung und Förderung der Berufsinteressen und der Standesehre, Hebung der Prosperität des Einzelnen und Ganzen, Stärkung des Solidaritätsgefühls, sowie zur Pflege der Kollegialität unter den Mitgliedern. Die Genossenschaft besteht aus Aktiv-, Passiv- und Ehrenmitgliedern. Aktivmitglied kann jede Firma werden, die in bürgerlichen Ehren und Rechten steht und auf eigene Rechnung ein Detailgeschäft in Textilwaren, Konfektion, Trikotagen, Mercerie oder verwandter Artikel führt. Auch ohne ein Geschäft zu besitzen, kann Aktivmitglied werden, wer sich im Interesse und zugunsten der Genossenschaft betätigen will oder schon ein solches Geschäft betrieben und sein Domizil in der Schweiz hat. Die Beitrittsklärung hat schriftlich zu erfolgen und die Geschäftsleitung entscheidet über die Aufnahme. Jedes Mitglied ist zu einem Jahresbeitrag und eventuell zu einem Eintrittsgeld verpflichtet, in der Höhe, wie solche von der Generalversammlung oder vom Zentralvorstand bestimmt werden. Passivmitglieder können werden: Fabrikanten, Grossisten und Vertreter der Textilbranche und verwandter Geschäftszeile. Ueber deren Aufnahme entscheidet der Zentralvorstand auf Grund schriftlicher Anmeldung. Die Passivmitglieder entrichten einen Jahresbeitrag von mindestens Fr. 50. Ehrenmitglieder sind jeder Beitragspflicht entbunden. Nach Bezahlung aller fälligen Beiträge kann ein Mitglied auf Anzeige durch eingeschriebenen Brief an den Präsidenten je auf Ende eines Rechnungs- (Kalender-) Jahres aus der Genossenschaft austreten. Bei Todesfällen treten die Erben als Mitglied an Stelle des Verstorbenen, insofern sie das Geschäft weiterführen. Die Mitgliedschaft erlischt ferner durch Ausschluss. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der einzelnen Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Erzielung eines direkten Gewinnes ist nicht beabsichtigt. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung; der Zentralvorstand, dessen Mitgliederzahl von der Generalversammlung bestimmt wird; die Geschäftsleitung von 7—12

(gegenwärtig 10) Mitgliedern und die Revisoren. Die Geschäftsleitung vertritt die Genossenschaft nach aussen; der Präsident oder Vizepräsident führen kollektiv mit dem Sekretär oder dem Kassier die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Geschäftsleitung gehören an: Jakob Hug, Kaufmann, von Wuppenau (Thurgau), in St. Gallen, Präsident; Eugen Brandenburger, Kaufmann, von Brunnadern (St. Gallen), in Wil (St. Gallen), Vizepräsident; Arnold Châtelain, Kaufmann, von La Chau-de-Fonds, in Cornier (Neuenburg); Jakob Lauri, Gemeinderatsschreiber, von Reintau (Aargau), in Mühlethal (Aargau); Carl Knoerr, Kaufmann, von und in Bern; Alfred Gamper-Gamper, Kaufmann, von und in Aarau; Achille Nordmann, Kaufmann, von Ramlinsburg (Baselst. Land), in Liestal; Fritz Heinzelmann, Kaufmann, von Zürich, in Zürich 1; Gottfried Uebersax, Kaufmann, von Oberönz (Bern), in Zürich 1, und Arthur Loeb, Kaufmann, von Dättwil (Aargau), in Bern. Als Sekretär und Kassier (ausserhalb der Geschäftsleitung) ist ernannt: Robert Baumann, von Wald (Zürich), in Zürich 3. Geschäftslokal: Weststrasse 122, Zürich 3.

25. November. Nordische Film Co. Gesellschaft mit beschränkter Haftung in Berlin, mit Filiale Zürich in Zürich (S. H. A. B. Nr. 177 vom 31. Juli 1916, Seite 1197). Durch Beschluss der Genossenschafterversammlung vom 14. Mai 1918 ist § 9 der Gesellschaftsstatuten wie folgt abgeändert worden: Die Gesellschaft wird durch einen oder mehrere Geschäftsführer vertreten. Sind mehrere Geschäftsführer vorhanden, so vertreten zwei gemeinschaftlich oder ein Geschäftsführer gemeinschaftlich mit einem Prokuristen die Gesellschaft. Ole Andersen Olsen ist nicht mehr Gesellschafter und nicht mehr Geschäftsführer; dessen Unterschrift ist erloschen. Alleinige Gesellschafterin mit dem gesamten Stammkapital von Mk. 20,000 ist nunmehr die «Universum-Film Aktiengesellschaft» in Berlin NW 7. Zu Geschäftsführern sind bestellt: Stegmund Jacob, Kaufmann, in Berlin, und Dr. jur. Hermann Kahlenberg, daselbst; beide deutsche Staatsangehörige.

Vertretungen. — 26. November. Die Firma E. W. Cherbuliez, Verera House in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 218 vom 13. September 1918, Seite 1461) verzweigt als Geschäftslokal: Zeltweg 52.

Quincaillerie, Kurzwaren. — 26. November. Die seit 17. November 1898 mit Sitz in Sitterdorf und später in Bischofszell (Thurgau) eingetragene Firma F. Da Rugna hat ihr Domizil nach Zürich 2, Bodmerstrasse 14, verlegt. Inhaber der Firma ist Fioravante Da Rugna-Tollardo, von Bischofszell (Thurgau), in Zürich 2. Quincaillerie, Kurzwaren en gros.

Technische Artikel. — 26. November. Die Firma Hans Hurter & Co. in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 138 vom 17. Juni 1915, Seite 845), Fabrikation und Vertrieb technischer Artikel, unbeschränkt haftender Gesellschafter Hans Hurter und Kommanditär Fritz Felchlin, ist infolge Auflösung dieser Kommanditgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

Textilwaren und Herrenkonfektion. — 26. November. Inhaber der Firma A. Jakubowicz in Zürich 6 ist Abraham Adolf Jakubowicz-Neidhardt, von Zürich, in Zürich 6. Agentur und Kommission in Textilwaren und Herrenkonfektion. Weinbergstrasse 164.

26. November. Die Firma Zürcher Lagerhaus A.-G. (Société Anonyme des Entrepôts de Zurich), mit Sitz in Zürich (S. H. A. B. Nr. 22 vom 27. Januar 1916, Seite 130) und Zweigniederlassung in Schaffhausen, hat in der am 21. Oktober 1918 abgehaltenen ausserordentlichen Generalversammlung beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 400,000 auf Fr. 500,000 zu erhöhen durch Ausgabe von 200 neuen Aktien zu Fr. 500. Neben der durch die Erhöhung des Grundkapitals bedingten Abänderung des § 3 der Statuten, das Grundkapital der Gesellschaft betreffend, ist die Firmabezeichnung abgeändert worden in *Speditionen- & Lagerhaus A.-G. (Société Anonyme de Transport et des Entrepôts)* und ebenso ist der Zweck der Gesellschaft weiter umschrieben worden durch den Zusatz, dass die Gesellschaft zur Errichtung von Zweigniederlassungen (Filialen) und Agenturen im In- und Auslande befugt sein soll, sowie zur Beteiligung an Unternehmungen ähnlicher Art im In- und Auslande. Weitere Statutenänderungen betreffen die bisher publizierten Tatsachen nicht. In der am 18. November 1918 abgehaltenen ausserordentlichen Generalversammlung haben die Aktionäre der Gesellschaft durch Beschluss festgestellt, dass das um Fr. 100,000, das heisst von Fr. 400,000 auf Franken 500,000 erhöhte Aktienkapital der Gesellschaft vollständig gezeichnet und vollständig einbezahlt worden ist.

26. November. Unter der Firma Baugenossenschaft Sihlporte hat sich mit Sitz in Zürich am 22. November 1918 eine Genossenschaft gebildet, welche den Erwerb, die Verwaltung, Ueberbauung und Verwertung von Liegenschaften bezweckt. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Uebernahme von mindestens einem Anteilschein. Zur Aufnahme ist die Genehmigung des Vorstandes erforderlich. Jedem Genossenschafter steht das Recht der Uebertragung seiner Genossenschaftsanteile zu. Zur Uebertragung an eine nicht der Genossenschaft angehörende Person ist die Zustimmung des Vorstandes erforderlich. Diese Zustimmung darf nicht erteilt werden, wenn einer der Genossenschafter die Anteile zum Nennwert zu übernehmen bereit ist. Jeder Genossenschafter kann zu beliebiger Zeit aus der Genossenschaft austreten. Geschieht dies nicht in Verbindung mit der Uebertragung der Genossenschaftsanteile, so erlischt sein Anteilrecht am Genossenschaftsvermögen. Im Todesfälle treten die Erben in die Rechte und Pflichten des verstorbenen Genossenschafters ein. Sind mehrere Erben vorhanden, so haben sie, solange nicht eine Zuteilung der Anteilscheine an bestimmte Erben erfolgt ist, einen Vertreter zu bezeichnen, mit welchem die Genossenschaft ausschliesslich zu verkehren hat. Werden im Falle des Austrittes eines Genossenschafters dessen Anteilscheine von einer andern Person übernommen, so erlischt für den Aus-tretenden jede Pflicht zur Einzahlung allfälliger auf seinen Anteilschein ausstehender Beträge und es ist ausschliesslich der Uebernehmer zu diesen Einzahlungen verpflichtet. Das Genossenschaftskapital besteht aus dem Totalbetrag der jeweiligen ausgegebenen Anteilscheine, von denen jeder Fr. 10,000 beträgt. Die Zahl der auszugebenden Anteilscheine ist einstweilen auf 150 Stück festgesetzt. Die Zahl der Anteilscheine, welche ein einzelner Genossenschafter besitzen darf, ist unbeschränkt. Die Anteilscheine lauten auf den Inhaber. Am 31. Dezember jeden Jahres, erstmals 1919, sollen die Bücher und Rechnungen der Genossenschaft abgeschlossen werden. Bei Berechnung des Reingewinnes ist das Genossenschaftskapital unter die Passiven einzustellen, ebenso die Ausgaben für den Unterhalt der Liegenschaften, Steuern, Saläre usw. Ueber die Verwendung des Reingewinnes beschliesst die Generalversammlung. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur ihr Vermögen; jede persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand und die Kontrollstelle. Der Vorstand besteht aus einem Mitgliede. Er vertritt die Genossenschaft nach aussen und führt namens derselben die rechtsverbindliche Unterschrift. Als Vorstand ist gewählt: Dr. Armin Schweizer, Rechtsanwalt, von Zürich, in Zürich 6. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 71, Zürich 1.

Import aus Skandinavien und Ueberseehandel in Waren aller Art. — 27. November. Die Firma Hegerle & Co. in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 11 vom 15. Januar 1918, Seite 78) verzweigt als Natur des Geschäftes: Import aus Skandinavien und Ueberseehandel in Waren aller Art. Die Firma erteilt Einzelprokura an die Kommanditärin Witwe Adelaide Kathrine Hegerle geb. Graham, in Zürich 7, und Kollektivprokura an Ida Lorinser, von Zürich, in Zürich 8, und an Clement Ciocco, von Misox, in Zürich 1.

Rohseide. — 27. November. Die Firma C. Roth in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 130 vom 8. Juni 1915, Seite 793), Handel in Rohseide, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Konfiserie. — 27. November. Die Firma Fritz Asper in Wetzikon (S. H. A. B. Nr. 6 vom 9. Januar 1912, Seite 37), Konfiserie, ist infolge Hingeschiedes des Inhabers erloschen. Die Aktiven und Passiven dieser Firma gehen über an die neue Firma «Fritz Asper's Wwe.» in Wetzikon.

Zuckerwarenfabrikation. — 27. November. Inhaberin der Firma Fritz Asper's Wwe. in Wetzikon ist Witwe Alime Asper geb. Widmer, von Zürich, in Wetzikon. Zuckerwarenfabrikation. Zur Flora in Kempton. Diese Firma hat die Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Fritz Asper» in Wetzikon übernommen.

Import, Export, Vertretungen. — 27. November. Die Firma M. Fain in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 216 vom 11. September 1918, Seite 1450) erteilt Prokura an Wolf Mendel Cammerling, von Oitenitza (Rumänien), in Zürich 4.

Ausrangiertes Eisenbahnmateriale. — 28. November. Die Firma Emil Keller, Ing. in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 149 vom 29. Juni 1917, Seite 1061), Handel in ausrangiertem Eisenbahnmateriale, wird infolge Konkurses von Amtes wegen gelöst.

Viehhandel; Fleischhandel. — 28. November. Inhaber der Firma Jac. Wyler in Zürich 4 ist Jacob Wyler, von Oberendingen (Aargau), in Zürich 4. Viehhandel. Fleischhandel en gros. Langstrasse 8.

28. November. Unter dem Namen Horgen-Stiftung ist mit Sitz in Horgen am 13. November 1918 eine Stiftung errichtet worden. Derselbe verfolgt den Zweck, die Zinserträge des Stiftungskapitals unter bestimmten Bedingungen an die Evangelische Gesellschaft des Kantons Zürich abzuführen zur teilweisen Deckung des auf Horgen entfallenden Anteils der Besoldung des in Horgen stationierten Predigers der genannten Gesellschaft. Die Stiftung wird verwaltet durch einen Stiftungsrat von drei Mitgliedern. Dessen Mitglieder führen je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Stiftung. Es sind dies: Carl Zwald, senior, Privatier; Carl Zwald, junior, Kaufmann, und Emil Boller, Staatsbeamter; alle von und in Horgen. Geschäftslokal: Im Seehaus.

Seidenstoffe. — 28. November. Aktiengesellschaft vormals Baumann älter & Cie. (Société anonyme ci-devant Baumann älter & Cie.) (Baumann älter & Co. Ltd.) in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 8 vom 12. Januar 1914, Seite 45). In ihrer Generalversammlung vom 5. November 1918 haben die Aktionäre Absatz 2 von § 25 ihrer Gesellschaftsstatuten revidiert, wodurch indessen die bisher publizierten Bestimmungen eine Aenderung nicht erfahren.

Berichtigung eines Druckfehlers. Die im S. H. A. B. Nr. 275 vom 22. November 1918, Seite 1817, publizierte Firma «Turica» in Zürich heisst «Turica», Rückversicherungs-Aktien-Gesellschaft, nicht Rückversicherung-Aktien.

#### Bern — Berne — Berna. Bureau Belp (Bezirk Seftigen).

Bäckerei, Konditorei und Spezereien. — 1918. 27. November. Inhaber der Firma W. Schönenberger in Belp ist Werner Schönenberger, Alberts, von Richterswil (Kt. Zürich), Bäcker und Konditor, in Belp. Bäckerei, Konditorei und Spezereien. Im Dorfe.

Gastwirtschaft. — 27. November. Die Firma F. Dübi-Haudenschild, Betrieb der Gastwirtschaft zum Sternen, in Belp (S. H. A. B. Nr. 96 vom 26. April 1917, Seite 682), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

#### Bureau Bern

22. November. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Schweiz. Kindermehl-Fabrik (Fabrique Suisse de Farine Lactée) (Fabrica Svizzera di Farina Lattea) (Swiss Infant Food Company) (Fabrica Suiza de Harina Lacteada), mit Sitz in Bern (S. H. A. B. vom 5. August 1918, Seite 1262 und Verweisungen), hat durch Beschluss vom 3. April 1918 eine in den Statuten vorgesehene Kapitalerhöhung um Fr. 400,000 (1600 Aktien von je Fr. 250) vorgenommen. Dieses Kapital ist voll einbezahlt. Die Aktien lauten auf den Namen. Das Grundkapital beträgt nunmehr Fr. 675,000 (2700 Aktien von je Fr. 250, auf den Namen). Im übrigen tritt in den publizierten Tatsachen keine Aenderung ein.

25. November. Die Feldmusik Bremgarten, mit Sitz in Bremgarten (S. H. A. B. Nr. 223 vom 5. September 1908, Seite 1556), hat in der Versammlung vom 19. September 1918 die Streichung des Vereins im Handelsregister beschlossen.

25. November. Inhaber der Firma Arth. Weber, Wirt in Matzenried, Gde. Bümpliz, ist Arthur Weber, von Grasswil bei Seeberg, wohnhaft in Matzenried, Betrieb der Wirtschaft zum Hirschen, in Matzenried.

Restaurant. — 25. November. Inhaber der Firma Rud. Witschi in Bümpliz ist Johann Rudolf Witschi, von Kirchhildach, wohnhaft in Bümpliz. Betrieb des Restaurant z. Südbahnhof in Bümpliz.

Glas- und Spiegelmanufaktur. — 25. November. Inhaber der Firma Alfr. Giesbrecht in Bern ist Alfred Giesbrecht, von und in Bern. Glas- und Spiegelmanufaktur. Helvetiastrasse 17. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Gehr. Giesbrecht».

Hotel-Restaurant. — 26. November. Inhaberin der Firma Ww. R. Aberhalden in Köniz ist Frau Witwe Rosa Aberhalden geb. Ledermann, von Wattwil (Kt. St. Gallen), am Gurten, Gde. Köniz. Betrieb des Hotel-Restaurant z. Schweizerhaus, am Gurten.

26. November. Gürbenthal-Bahn, Aktiengesellschaft mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 211 vom 5. September 1918, Seite 1421 und dortige Verweisungen). Der Verwaltungsrat hat in seiner Sitzung vom 17. Oktober 1918 an Stelle des Ingenieur A. Durheim als Mitglied der Direktion und zugleich als Vizepräsident derselben gewählt: Alfred Bürgi, Ingenieur, von und in Bern.

#### Bureau Langnau (Bezirk Signau)

27. November. Aus dem Verwaltungsrate (Vorstande) der Genossenschaft unter der Firma Bank in Langnau, mit Sitz in Langnau (S. H. A. B. Nr. 97 vom 30. September 1885, Seite 629, und Nr. 193 vom 10. Juli 1896, Seite 799), sind Notar Gottlieb Haldemann und Johann Ulrich Herrmann infolge Todes ausgeschieden. An deren Stellen sind in der Generalversammlung vom 24. Februar 1918 gewählt worden: Samuel Haldemann, Notar, von Eggwil, in Biglen, und Johann Ulrich Rothenbühler, Landwirt, von Lützelflüh, in Rüderswil, bisheriger Suppleant, welcher in seiner letztem Eigenschaft als Suppleant ersetzt wurde durch Paul Röthlisberger, Fabrikant, von Langnau, in Rüderswil.

#### Bureau Thun

Fellhandlung. — 25. November. Inhaber der Firma Fr. Thomi in Thun ist Fritz Thomi, von Oberburg, Handelsmann, in Thun. Fellhandlung. Hinter der Burg Nr. 37.

Kolonialwaren. — 25. November. Inhaber der Firma Rob. Schlosser-Knuchel in Thun ist Robert Schlosser alié Knuchel, von Suberg (Bern), Kaufmann, in Thun. Kolonialwaren. Bälliz.

25. November. Der Grüttverein Allmendigen in Allmendigen bei Thun (S. H. A. B. Nr. 41 vom 18. Februar 1896, Seite 165) hat sich vor längerer Zeit schon aufgelöst; er wird im Handelsregister von Amtes wegen gestrichen.



## Luzern — Lucerne — Lucerna

Käserei. — 1918. 25. November. Inhaber der Firma Jos. Amstad in Malters ist Josef Amstad, von Beckenried, in Malters. Käserei.

26. November. Inhaber der Firma **Georg Kaufmann-Heer, Maurermeister** in Horw ist Georg Kaufmann-Heer, von und in Horw. Maurermeister.

Optiker. — 26. November. Die Firma **P. Kuhn, Optiker**, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 158 vom 8. Juli 1916, Seite 1087), ist infolge Verkaufs des Geschäfts und Verzichts des Inhabers erloschen.

Steinhauergeschäft. — 26. November. Die Gebrüder Peter und Karl Häfliger, beide von Horw und wohnhaft in Luzern, haben unter der Firma **Peter & Karl Häfliger** in Luzern eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 15. Juni 1913 ihren Anfang nahm. Steinhauergeschäft. Kleinmattstrasse Nr. 18.

27. November. Aktiengesellschaft des Zeitungsblattes «Vaterland» Luzern, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 151 vom 15. April 1903, Seite 602 und dortige Verweisung). An Stelle des verstorbenen Josef Schmid-Ronca, dessen Unterschrift erloschen ist, führt als Aktuar des leitenden Komitees die rechtsverbindliche Kollektivunterschrift: Hans Schmid-Ulmi, Bankier, von und in Luzern.

## Glarus — Glaris — Glarona

Baumwollspinnerei. — 1918. 23. November. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Jenny, Spoerry & Cie.** in Vaduz, mit Zweigniederlassung in Ziegelbrücke (S. H. A. B. Nr. 41 vom 22. Februar 1894 und dortige Verweisungen), ist Jakob Spoerry-Streiff ausgeschieden. Als Kollektivgesellschafter ist Fritz Spoerry, von Fischenthal (Kt. Zürich), in Vaduz, eingetreten.

## Zug — Zoug — Zugo

1918. 25. November. Unter dem Namen **Baumeister-Verband Zug u. Umgebung** bilden die in Stadt und Kanton Zug ansässigen Mitglieder des Schweizerischen Baumeister-Verbandes eine Genossenschaft, mit Sitz in Zug. Die Genossenschaft bezweckt, die Ziele und Aufgaben des Schweizerischen Baumeister-Verbandes (S. B. V.) auf ihrem Gebiete zu fördern und die Durchführung der Massnahmen zu sichern, die dessen Organe anordnen, insbesondere: die Pflege der Kollegialität unter den Mitgliedern; die einheitliche Stellungnahme der Mitglieder in allen Fragen, welche das Verhältnis zwischen Arbeitgeber und Arbeitnehmer betreffen; die geschlossene Bekämpfung von unberechtigten Forderungen der Arbeiterschaft und die Unterstützung der durch die Arbeiterbewegung geschädigten Mitglieder; die Aufstellung einheitlicher Normen über das Submissionswesen und die Übernahme und Ausführung von Bauarbeiten; die Beseitigung der Auswüchse im Konkurrenzwesen; den gemeinsamen An- und Verkauf von Baumaterialien; die Förderung der Lehrlingsausbildung; die Vertretung besonderer Interessen des Baugewerbes gegenüber der Öffentlichkeit; den Anschluss an andere Lokalverbände des Baugewerbes im Rayon der Sektion. Die Geschäftsstatuten sind am 3. November 1918 festgestellt worden. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Der Genossenschaft gehören an alle im Kanton Zug ansässigen Mitglieder des Schweizerischen Baumeister-Verbandes. Die Aufnahme neuer Mitglieder erfolgt auf schriftliche Anmeldung hin durch den Vorstand. Die Aufnahme wird jedoch erst im Zeitpunkte wirksam, in welchem das neue Mitglied Mitglied des S. B. V. geworden ist. Der Geschäftsnachfolger eines Mitgliedes tritt in die Rechte und Pflichten des Mitgliedes ein, sofern er sich innert zwei Monaten nach Übernahme des Geschäftes zur Aufnahme in die Genossenschaft anmeldet und als Mitglied aufgenommen wird. Der Austritt aus der Genossenschaft ist nur auf Schluss des Kalenderjahres und nachdem das Mitglied ihr drei volle Jahre angehört hat, zulässig. Die Kündigung muss sechs Monate vorher durch eingeschriebenen Brief an den Vorstand der Genossenschaft erfolgen, welcher dieselbe sofort an die Zentralleitung des S. B. V. weiter zu leiten hat. Der Austritt aus dem S. B. V. bewirkt ohne weiteres das Ausscheiden des Mitgliedes aus der Sektion. Durch Beschluss der Generalversammlung kann die Genossenschaft dem Zentralvorstande des S. B. V. beantragen, Mitglieder aus dem Verbands- und der Sektionsauschluss, welche den Bestimmungen der Statuten und Reglemente zuwiderhandeln, den Beschlüssen, Weisungen und Anordnungen der Sektionsorgane nicht nachkommen, die Zahlung ihrer Beiträge trotz Aufforderung unterlassen oder durch ihr Verhalten die Interessen der Sektion schädigen. Mitglieder, welche aus der Genossenschaft ausscheiden, verlieren mit diesem Zeitpunkte jeglichen Anspruch gegenüber derselben; sie haben auch keinen Anspruch an Genossenschaftsvermögen. Das ausscheidende Mitglied bleibt der Genossenschaft für alle diejenigen finanziellen Verpflichtungen haftbar, welche nach Massgabe der Statuten und geltenden Reglemente bis zum Ablauf des Jahres, in dem das Mitglied ausscheidet, auf seine Mitgliedschaft entfallen. Die Jahresbeiträge werden alljährlich durch die ordentliche Generalversammlung festgesetzt. Dieselben sind im Verhältnis zur ausbezahlten Lohnsumme aller Arbeiter, Vorarbeiter und Poliere zu entrichten. Ebenso wird der Minimalbeitrag jeweiligen durch die ordentliche Generalversammlung festgesetzt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen. Die Genossenschaft strebt als solche keinen Gewinn an. Im Falle der Auflösung der Sektion fällt das Vermögen des S. B. V. zu. Sofern sich innert drei Jahren im Kanton Zug eine neue Sektion bildet, ist dieses Vermögen der neuen Sektion auszuhandeln. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand und die Rechnungsrevisoren. Die Leitung der Genossenschaft ist einem Vorstand von fünf Mitgliedern übertragen, bestehend aus Präsident, Vizepräsident, Aktuar, Kassier und einem Beisitzer. Die Stelle eines Aktuars und Kassiers kann auch auf eine Person übertragen werden. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit einem zweiten Mitglied des Vorstandes. Mitglieder des Vorstandes sind: Johann Landis, Baumeister, von und in Zug, Präsident; Wilhelm Hauser, Architekt, von Trasadigen (Kt. Schaffhausen), in Cham, Vizepräsident; Fritz Weiss, Baumeister, von und in Zug, Aktuar; Franz Hotz, Zimmermeister, von und in Baar, Kassier; Anton Frigo, Unternehmer, von und in Zug, Beisitzer.

## Freiburg — Fribourg — Friborgo

## Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

1918. 27 novembre. Dans sa séance du 27 octobre 1918, la Société d'agriculture de **Le Pâquier**, à Le Pâquier (F. o. s. du c. du 21 février 1908, n° 43, page 289), a renouvelé son comité et élu comme président: Joseph Gillet, agriculteur, originaire de Montbovon, domicilié à Le Pâquier; comme secrétaire: Louis Morand, agriculteur, de et à Le Pâquier, et comme vice-président: Alphonse Pasquier, agriculteur, de et à Le Pâquier. La société est valablement engagée par la signature collective de deux des trois membres du comité.

## Bureau de Fribourg

Primeurs et combustibles. — 23 novembre. Jules-Maurice Vaney et Louis-Paul Vaney, les deux fils de Jules, de Cugy (Vaud), tous deux domiciliés à Fribourg, ont constitué à Fribourg, sous la raison sociale **Vaney frères**, une société en nom collectif commencée ce jour. Primeurs et combustibles. La société n'est représentée que par les deux associés conjointement.

## Solothurn — Soleure — Sottetia

## Bureau Ollen-Gösgen

1918. 26. November. Aus der Verwaltungskommission der Bally-Stiftung in Schönenwerd (S. H. A. B. Nr. 224 vom 3. September 1913) ist Eduard Bally-Gamper als Präsident ausgetreten; an dessen Stelle wurde als Präsident in die Kommission gewählt: Theodor Real, Ingenieur, von Schwyz, in Aarau, welcher mit dem Aktuar oder Kassier kollektiv zeichnungsberechtigt ist.

## Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1918. 25. November. Die Firma **Patentbureau «Neutral» Adolf Hollinger** in Basel, Bureau zur Anmeldung und Verwertung von Patenten, Gebrauchsmustern und Geschmacksmustern (S. H. A. B. Nr. 271 vom 17. November 1916, Seite 1746), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Zigarren, Tabak, Geldwechsel, Reisebedarfsartikel, usw. — 26. November. Inhaber der Firma **A. Ammann-Staehli** in Basel ist Alexander Wilhelm Ammann, von und in Basel, mit seiner Ehefrau Johanna Martha geb. Staehli in Gütergemeinschaft lebend. Die Firma hat Aktiven und Passiven der Firma «Ammann-Staehli & Cie» übernommen (S. H. A. B. Nr. 110 vom 11. Mai 1918, Seite 762) und erteilt Prokura an Frau Johanna Martha Ammann-Staehli, von und in Basel. Handel in Zigarren, Tabak und Tabakpfeifen en gros und en détail. Geldwechsel. Reisebedarfsartikel. Centralbahnplatz 9.

Tulles dentelles, Sammt-, Seiden- und Modewaren. — 26. November. Die Firma **Rud. Eichenberger** in Basel (S. H. A. B. Nr. 342 vom 30. September 1911, Seite 1630) ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Rud. Eichenberger» in Basel.

Inhaber der Firma **Rud. Eichenberger (Rod. Eichenberger)** in Basel ist Rudolf Eichenberger-Isler, von und in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Rud. Eichenberger» in Basel. Engros-handel in Tulles dentelles, Sammt-, Seiden- und Modewaren. Marktplatz 31.

Warenhaus. — 26. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebrüder Loeb Söhne** in Bern hat ihre Zweigniederlassung in Basel (S. H. A. B. Nr. 70 vom 20. Februar 1905, Seite 278) aufgegeben; die Firma ist daher in Basel erloschen.

Die Aktiengesellschaft unter der Firma «Gebrüder Loeb A. G. (Maison Loeb frères S. A.)», mit Sitz in Bern (eingetragen im Handelsregister von Bern am 10. Oktober 1918 und publiziert im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 247 vom 17. Oktober 1918, Seite 1639), hat am 10. Oktober 1918 in Basel eine Zweigniederlassung errichtet unter der Firma **Gebrüder Loeb A. G. Filiale Basel (Maisons Loeb frères S. A. succursale de Bâle)**. Für die Zweigniederlassung bestehen keine besondere statutarischen Bestimmungen. Zweck der Gesellschaft ist Erwerb und Betrieb des der Firma Gebrüder Loeb Söhne gehörenden Warenhauses nebst Zweigniederlassungen in Basel und Thun. Die Gesellschaft ist befugt, Zweigniederlassungen zu errichten, Grundstücke zu erwerben und sich an andern ähnlichen Unternehmungen zu beteiligen. Die Statuten sind am 10. Oktober 1918 festgestellt worden. Das Aktienkapital beträgt eine Million Franken (Fr. 1,000,000) und ist eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 5000. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt in Bern. Der Verwaltungsrat erteilt die Vertretungsbefugnis nach aussen und ernennt zu diesem Zwecke einen oder mehrere Delegierte, die einzeln zur rechtsgültigen Vertretung der Gesellschaft befugt sind. Zur Vertretung der Zweigniederlassung sind dieselben Personen zeichnungsberechtigt, wie für das Hauptgeschäft, nämlich: Arthur Loeb, von Dätwil, Kaufmann, in Bern; Eugen Loeb, von Dätwil, Kaufmann, in Bern, und Rudolf Loeb, Kaufmann, von und in Basel, letzterer zugleich Geschäftsführer der Filiale Basel. Geschäftslokal: Eisengasse 21.

## Schaffhausen — Schaffhouse — Schaffusa

Maschinen und Werkzeuge. — 1918. 25. November. Inhaber der Firma **Otto Müller** in Schaffhausen ist Otto Müller, von Siblingen, in Schaffhausen. Handel mit Maschinen und Werkzeugen; Mühliental Nr. 47.

Zigarrenhandlung. — 25. November. Die Firma **Karl Stegmüller**, Zigarrenhandlung, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 218 vom 27. August 1912, Seite 1530) ist erloschen. Das Geschäft geht mit Aktiven und Passiven über an die Firma «Stegmüller & Co».

Frieda Stegmüller-Schmidt, von Boeckingen (Oberamt Heilbronn, Württemberg), und deren Bruder Carl Schmidt, von Schaffhausen, beide in Schaffhausen, haben unter der Firma **F. Stegmüller & Co** in Schaffhausen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1918 ihren Anfang nahm. Zigarren- und Tabakgeschäft; Vorstadt, Haus «zum Rosendorn». Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Karl Stegmüller».

## Aargau — Argovie — Argovici

## Bezirk Bremgarten

Wein und Spirituosen, Brennerei und Bierdepot. — 1918. 25. November. Die Firma **Richd. Breitschmid** in Wohlen (S. H. A. B. 1906, Seite 541) erteilt Einzelpokura an Rudolf Siegfried, von Zürich, in Wohlen.

## Bezirk Kulm

26. November. Der Verein unter der Namen **Theatergesellschaft Beinwil am See** in Beinwil a. S. (S. H. A. B. 1913, Seite 13) verzichtet auf die Eintragung im Handelsregister und wird daher im Handelsregister gelöscht.

## Bezirk Zofingen

Sägerei, Zimmerei und Schreinerei. — 27. November. Inhaber der Firma **Hch. Gyger-Brack** in Oftringen ist Heinrich Gyger-Brack, von Gontenschwil, in Oftringen. Sägerei, Zimmerei und Schreinerei. Aarburgerstrasse.

Artikel der technischen und der Textilbranche. — 27. November. Inhaber der Firma **H. Keller** in Oftringen ist Hans Keller, von Wald (Kt. Zürich), in Oftringen. Artikel der technischen und der Textilbranche. Kungoldingen, Nr. 504.

## Tessin — Tessin — Ticino

## Ufficio di Meridiano

Ufficio d'importazioni, esportazioni, mediazioni commerciali, ecc. — 1918. 25 novembre. Titolare della ditta **Rinaldo Rusca**, in Chiasso, è Rinaldo Rusca, di Prospero, da Locarno, domiciliato in Vacallo. Ufficio d'importazioni, esportazioni, mediazioni commerciali, commissioni e rappresentanze.

## Waadt — Vaud — Vaud

## Bureau d'Orbe

Commerce de bois. — 1918. 25 novembre. Le chef de la maison **Constant Auguste Cheseaux**, à Juriens, est Constant-Auguste fils de défunt Jean-Louis Cheseaux, de Juriens, y domicilié. Commerce de bois.

## Wallis — Valais — Vallesse

## Bureau Brig

Berichtigung. Der eine Gesellschafter der gelöschten Firma **F. Mosoni & Co** in Visp heisst nicht Lareggi (S. H. A. B. Nr. 277 vom 25. November 1918, Seite 1832), sondern Laveggi. Und die Firma **Pacozzi & Posa** (nicht «Pa-



rozzi & Posse») in Leuk und Susten (ebenda) wurde nicht wegen Ablebens des Inhabers, sondern wegen Ablebens der Inhaber gelöst.

**Neuchâtel — Neuchâtel — Neuchâtel**  
**Bureau de Boudry**

1918. 22 novembre. La Fabrique suisse d'orfèvrerie S. A., ayant son siège à Peseux (F. o. s. du c. n° 47 du 26 février 1915, page 246), a, dans ses assemblées générales des actionnaires des 28 octobre 1916, 9 décembre 1916, 23 juin 1917 et 26 octobre 1918, révisé ses statuts et apporté les modifications suivantes aux faits publiés: Le capital social a été porté à cinq cents mille francs, divisé en sept cents actions ordinaires de cinq cents francs et en trois cents actions privilégiées de cinq cents francs également. Les actions sont nominatives. Leur transfert n'est valable qu'après avoir reçu l'approbation du conseil d'administration et après avoir été inscrit dans le registre des actionnaires. Les convocations aux assemblées générales seront faites par lettres chargées au moins 10 jours à l'avance. Les autres faits de la publication du 26 février 1915 n'ont pas subi de modifications.

Charpente et menuiserie. — 23 novembre. Le chef de la maison Robert Stauffer-Jacot, à Saint-Aubin (Neuchâtel), est Robert Stauffer-Jacot, de Saint-Aubin, y domicilié. Charpente et menuiserie; Rue de la Sagne. Cette maison a été fondée le 1<sup>er</sup> septembre 1909; elle confère la procuration à Dame Marie Stauffer-Jacot, de et à Saint-Aubin.

Usine mécanique. — 27 novembre. La société en nom collectif Boss et Courvoisier, Usine Morse, à St-Aubin (F. o. s. du c. du 29 juillet 1918, n° 178, page 1233), est dissoute. La liquidation étant terminée, sa raison est radiée.

**Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)**

Commerce de bois. — 22 novembre. La maison Louis Debrot, commerce de bois, à St-Martin (F. o. s. du c. du 2 juin 1883, n° 81), a cessé d'exister ensuite du décès de son chef.

Achat, sciage et vente de bois. — 22 novembre. James Debrot, à Dombresson, et Louis-Samuel Debrot, à Saint-Martin, tous deux de Chézard-St-Martin et de Brot-dessous, et leur soeur Elisa Beauverd née Debrot, de Neuchâtel et Chavornay, à Chézard, ont constitué à Chézard, sous la raison sociale Debrot Frères, une société en nom collectif, ayant commencée le 1<sup>er</sup> novembre 1918. Achat, sciage et vente de bois. Bureaux: à Chézard (usine à Saint-Martin).

**Bureau de Locle**

Fourchettes de montres. — 25 novembre. La raison Fritz Grandjean, fabricant de fourchettes de montres, au Locle (F. o. s. du c. du 8 juin 1883, n° 84), est radiée par suite du décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la nouvelle maison «Grandjean Frères», au Locle.

Horlogerie. — 25 novembre. Charles-Edouard Grandjean et Fritz-Léon Grandjean, tous deux fils de Fritz-Henri, originaires de La Sagne et des Ponts-de-Martel, fabricants d'horlogerie, domiciliés au Locle, ont constitué entre eux sous la raison sociale Grandjean Frères, Fabrique la Chapelle, une société en nom collectif ayant son siège au Locle, qui a commencé le 25 novembre 1918 et a repris la suite, actif et passif, de la maison «Fritz Grandjean», radiée. Fabrication d'horlogerie, pour tous pays et assortiments. Fabrique et Bureaux: Chapelle n° 5, Locle.

**Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)**

23 novembre. La société anonyme Fabrique suisse de machines à écrire Sphinx S. A., dont le siège est à Fleurier (F. o. s. du c. des 26 mai 1911, n° 130, page 897, et 14 octobre 1913, n° 260, page 1840), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 26 février 1914, porté son capital social à cent mille francs (fr. 100,000) et dans son assemblée générale extraordinaire du 18 octobre 1918 porté le dit capital à deux cent mille francs (fr. 200,000). Le capital social est actuellement divisé en quatre cents actions de fr. 500 chacune, au porteur. Les autres points des publications précitées n'ont pas subi de modifications.

**Genève — Genève — Ginevra**

Anthracite du Valais. — 1918. 25 novembre. La société en nom collectif Boimond et Beyeler, représentation et vente d'anthracite du Valais, à Genève (F. o. s. du c. du 25 octobre 1917, page 1697), est déclarée dissoute ensuite du décès de l'associé Johann Beyeler survenu le 24 juillet 1918. Son actif et son passif étant repris par la société en nom collectif «Boimond et Emons», à Genève (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> novembre 1918, page 1721), cette société est radiée.

Cadran, horlogerie. — 25 novembre. La société en nom collectif B. Donnat et Cie, fabrique de cadrans divers et de pièces détachées pour l'horlogerie et commerce d'horlogerie, à Genève (F. o. s. du c. du 2 juillet 1918, page 1074), est déclarée dissoute depuis le 16 octobre 1918. Son actif et son passif étant repris par «E. Frassatti», à Genève (F. o. s. du c. du 21 octobre 1918, page 1657), cette société est radiée.

Construction d'automobiles. — 25 novembre. La société en nom collectif Dufaux frères, construction d'automobiles, à la Tour de Balxert (Vernier), dont l'entrée en liquidation a été publiée dans la F. o. s. du c. du 12 juillet 1917, page 1137, est radiée ensuite de la clôture de sa liquidation.

Traductions, comptabilités, etc. — 25 novembre. La société en nom collectif Roget et Bayot, bureau de traductions, comptabilités, mandat et gestion, à Genève (F. o. s. du c. du 29 août 1917, page 1391), est déclarée dissoute depuis le 1<sup>er</sup> octobre 1918. Son actif et son passif étant repris par la maison «E. Bayot», à Genève (F. o. s. du c. du 23 octobre 1918, page 1670), cette société est radiée.

Vernis, couleurs et peintures laquées. — 25 novembre. La société en commandite Rychner, Kaeppli et Cie en liq<sup>ca</sup>, manufacture générale de vernis, couleurs et peintures laquées, à Genève (F. o. s. du c. du 19 janvier 1911, page 94), est radiée ensuite de sa liquidation.

Horlogerie. — 25 novembre. La société en nom collectif Weber et Schild, fabrication et commerce d'horlogerie, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 12 décembre 1917, page 1939), est déclarée dissoute depuis le 30 janvier 1918. La liquidation étant terminée, cette société est radiée.

Draperie en gros, plumes et duvets. — 25 novembre. La maison Étienne Gros et C<sup>o</sup>, draperie en gros, plumes et duvets, à Genève (F. o. s. du c. du 6 septembre 1911, page 1492), confère procuration à Arthur Will, de Ste-Croix (Vaud), domicilié à Genève.

Combustibles. — 26 novembre. Le chef de la maison Henri Schönweid, au Petit-Saconnex, est Joseph-Pierre-Henri Schönweid, de Genève, y domicilié. Commerce de combustibles. 4, Rue Butini.

26 novembre. Société anonyme Petit-Lancy Belle Vue, ayant son siège aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 25 mai 1912, page 948). Albert Nobile, entrepreneur, de Genève, domicilié à Plainpalais, a été nommé administrateur, en remplacement de Jules Huboux, démissionnaire, lequel est radié.

26 novembre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 25 novembre 1918, la Société Immobilière des Champs Rouges, société anonyme ayant son siège à Meyrin (F. o. s. du c. du 11 décembre 1914, page 1863), a pris acte de la démission des deux administrateurs Henry Baudin et Jean Fulliquet et a nommé en leur remplacement un seul administrateur, en la personne de Henri Jorand, employé postal, de Rue (Fribourg), demeurant à Onex.

26 novembre. La «Société suisse de carrosserie pour automobiles et voitures, ancienne maison C. Jaccard», société anonyme ayant son siège à Plainpalais (F. o. s. du c. du 16 janvier 1917, page 79), a, dans son assemblée générale du 11 novembre 1918, dont procès-verbal a été dressé par M<sup>o</sup> Ernest-Léon Martin, notaire, à Genève, prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation qui sera opérée sous la raison sociale Société suisse de Carrosserie en liquidation, par Jules Johannot, négociant, de Genève, y domicilié, lequel a reçu les pouvoirs les plus étendus à cet effet.

26 novembre. La Fabrique d'Agglomérés «Boulets Calor S. A.», ayant son siège à Plainpalais (F. o. s. du c. du 19 septembre 1918, page 1495), a, dans son assemblée générale du 23 novembre 1918, nommé aux fonctions d'administrateur Alphonse Marolf, commis, de Genève, y domicilié, en remplacement de John Mange, décédé, lequel est radié.

Schweiz. Amt für geistiges Eigentum

Bureau suisse de la propriété intellectuelle — Ufficio svizzero della proprietà intellettuale

**Marken — Marques — Marche**

**Eintragungen — Enregistrements — Isorizioni**

N° 42912. — 2 novembre 1918, 8 h.

Société des Montres West End S. A., fabrication et commerce, Genève (Suisse).

Montres, parties de montres et leur emballage.



(Transmission avec modification dans la désignation des produits du n° 33476 de la société West End Watch Co., Amstutz & Co., Genève).

N° 42913. — 5 novembre 1918, 8 h.

Dumoulin et Cie., fabrication et commerce, Lausanne (Suisse).

Droguerie, produits chimiques et techniques, parfumerie, produits pharmaceutiques, produits alimentaires, antiseptiques, désinfectants, savons.

**OLOFORM**

(Renouvellement avec extension d'emploi du n° 41814).

Nr. 42914. — 11. November 1918, 8 Uhr.

J. Caprara, Fabrikation und Handel, Grenchen (Schweiz).

Armbanduhren.



N° 42915. — 15 novembre 1918, 4 h.

J. B. Marguet, fabrication, Yverdon (Suisse).

Produits alimentaires, emballages, imprimés y relatifs.

**„SIME“**

N° 42916. — 15 novembre 1918, 4 h.

Chs. Jean-Mairet & Cie., commerce, Bienna (Suisse).

Produits métallurgiques en tous genres, spécialement scies à métaux en tous genres, scies à ruban et scies diverses pour bois, scies pour orfèvres, outillages divers, montres, fournitures pour horlogerie, leurs emballages et articles de publicité.



N° 42917. — 15 novembre 1918, 4 h.

Manufacture d'horlogerie „La Zinnia“ S. A. (Zinnia Watch Co. Ltd.), fabrication, Bienna (Suisse).

Montres, parties de montres, pièces détachées et tous articles d'horlogerie, étuis, emballages de montres et articles de publicité.

*Zinnia*

Nr. 42918. — 15. November 1918, 5 Uhr.

Türk Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Fabrikation, Hamburg (Deutschland).

Garne, Sellerwaren, Netze, Polstermaterial, Packmaterial, Web- und Wirkstoffe, Posamentierwaren, Bänder, Besatzartikel, Spitzen, Stickereien, Teppiche, Matten, Linoleumunterlage, Decken, Vorhänge, Wandbekleidungsstoffe, Trikotagen, Gurte, Fahnen, Zelte, Segel, Säcke.

# Zellulon

Nr. 42919. — 16. November 1918, 8 Uhr.

Oscar Wunderlich, Fabrikation, St. Gallen (Schweiz).

Herrenhemden, Pyjamas, Kragen, konfektionierte Stickereien und andere Artikel der Textil- und Stickereibranche.

# Elite

N° 42920. — 16 novembre 1918, 8 h.

Chartier, Marteau et Boudin, fabrication et commerce, Paris (France).

Cartes à jouer.



## Compagnia di Assicurazione di Milano, contro i danni degli incendi, sulla Vita dell'uomo e per le Rendite Vitalizie

Istituita nell'anno 1826 — Residente in Milano, Via Lauro N° 7

Autorizzata ad operare nel Ramo Incendi nel territorio Elvetico, con decreto 5 dicembre 1918 del Consiglio Federale Svizzero (fino al 31 dicembre 1916 e prorogata con decreto 11 dicembre 1916 fino al 31 dicembre 1919)

Bilancio al 31 dicembre 1917 relativo al Ramo Incendi

Attivo			Passivo	
Lire	Ct.		Lire	Ct.
1,480,960	—	1. Debito degli azionisti per 1/5 di capitale non versato sopra n° 1424 azioni emesse a L. 1040.	1,851,200	—
215,000	—	2. Mutui garantiti da ipoteca.	2,360,000	—
1,960,000	—	3. Beni immobili.	707,860	16
6,450,932	00	4. Titoli diversi.		
729,561	08	5. Depositi in conto corrente presso istituti di credito.	1,781,884	25
21,961	33	6. Contanti in cassa.		
1	—	7. Mobili, polizze e placche.	1,107,285	84
524,141	75	8. Debitori diversi:		
555,364	04	a. Compagnie di riassicurazione.		
96,000	69	b. Agenzie della compagnia ed ispettori.	83,191	99
351,535	86	c. Quote di premio in corso di riscossione.	47,875	—
83,779	68	d. Conti correnti diversi.		
		e. Sezione Vita verso Sezione Incendi per partite di giro.		
		(B. 74)		
12,469,238	03			
		1. Capitale sociale costituito da n° 1424 azioni nominative di L. 1300	1,851,200	—
		2. Fondo di riserva statutario costituito con quote utili degli esercizi anteriori	2,360,000	—
		3. Sinistri rimasti da pagare	707,860	16
		4. Riporto quote di premio per rischi non estinti al 31 dicembre 1917	1,781,884	25
		5. Riserva straordinaria, ossia avanzo indiviso a tutto l'anno 1914	1,107,285	84
		6. Riserva di ammortamento e di rispetto ossia avanzo indiviso (dal 1915 a 1916) Decr° Luogo tenenziale 7. 2. 1916	83,191	99
		7. Dividendo da pagare agli azionisti	47,875	—
		8. Creditori diversi:		
		a. Compagnie di riassicurazione	2,188,237	24
		b. Agenzie della compagnia ed ispettori	33,180	63
		c. Premi riscossi in anticipazione	120,143	94
		d. Demanio per tasse diverse 1917	434,747	67
		e. Interessi, fitti anticipati e cauzioni	—	—
		f. Fondo di previdenza, direzione, impiegati ed agenti al netto premi di assicurazione	483,672	02
		g. Conto sopravvenienze, oscillazioni valori patrimoniali e conti correnti diversi	841,264	22
		9. Saldo utili dell'esercizio e redditi patrimoniali	428,695	07
			12,469,238	03

MILANO, 25 aprile 1918.

Il presidente del consiglio di amministrazione: Prospero Negri.

Visto: I sindaci

Il direttore: Il capo contabile generale:

Ing. Paolo Vanotti. Ing. Giuseppe Taccani. Prof. Rag. Guglielmo Comotti. Avv. Giuseppe Poggi. Rag. Carlo Molgora.

### Verkehr mit Brennmaterialien

(Verfügung des schweizerischen Volkswirtschaftsdepartements vom 27. November 1918.)

Das schweizerische Volkswirtschaftsdepartement, gestützt auf die Bundesratsbeschlüsse vom 11. April 1916 betreffend die Bestandesaufnahme und Beschlagnahme von Waren und vom 17. Juli 1918 betreffend die Brennmaterialversorgung des Landes

verfügt:

1. Sämtliche im Lande vorhandenen und neu hinzukommenden Brennmaterialien, wie ausländische und inländische Kohle aller Art, Koks, Briketts, zur Verfeuerung bestimmtes Holz, Torf und weitere zu Feuerungszwecken geeignete feste Stoffe, sind beschlagnahmt.

2. Von dieser Beschlagnahme sind ausgeschlossen die Vorräte der S. B. E., der privaten Transportanstalten, der Gaswerke, sowie der Hausbrandverbraucher und Kleinbetriebe, für welche letztere ausschliesslich die Bestimmungen des Art. 5 des Bundesratsbeschlusses vom 17. Juli 1918 massgebend sind.

Industrielle Verbraucher können bis zur Höhe des ihnen jeweils zugebilligten Monatskontingentes von ihren Brennstoffvorräten im Betriebe verbrauchen.

Die Umrechnung der Brennmaterialien auf vollwertige Kohle hat zu erfolgen nach den durch die Abteilung für industrielle Kriegswirtschaft festzustellenden Normen.

3. Die Abteilung für industrielle Kriegswirtschaft ist ermächtigt, Brennmaterialien zu enteignen und nach ihr zweckmässig erscheinenden Grundsätzen zu verteilen, sowie die Abgabe- und Uebernahmebedingungen festzusetzen. Sie kann die Befugnisse auch der Kohlenzentrale A. G. in Basel, den Hausbrandzentralen Basel und Zürich, sowie kantonalen Organisationen für Brennmaterialienverteilung (kantonale Brennstoffämter) übertragen.

4. Die Abteilung für industrielle Kriegswirtschaft ist befugt, weitere Ausführungsbestimmungen zu erlassen.

5. Diese Verfügung tritt am 1. Dezember 1918 in Kraft.

### Bestandesaufnahme von Chininsalzen

(Verfügung des schweizerischen Volkswirtschaftsdepartements vom 29. November 1918.)

Gestützt auf den Bundesratsbeschluss betreffend die Bestandesaufnahme von Waren, vom 11. April 1918, wird hiermit über die inländischen Vorräte an Chininsalzen in jeder Form eine Bestandesaufnahme angeordnet.

Jedermann, der sich im Besitze von Chininsalzen befindet oder solche Waren verwahrt, ist verpflichtet, innert 3 Tagen, vom erstmaligen Erscheinen dieser Verfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, seine Bestände dem schweizerischen Gesundheitsamt in Bern durch eingeschriebenen Brief anzumelden und dabei die Menge der Ware, den bezahlten Preis, die Bezugsquelle und den Zeitpunkt des Bezuges anzugeben.

Ausgenommen von der Bestandesaufnahme sind: a) die Vorräte in Spitalapotheken und in den Krankenanstalten überhaupt; b) die Vorräte in öffentlichen Apotheken, soweit es sich um Mengen unter 1 kg handelt.

Wer seine Warenbestände nicht oder unrichtig anmeldet, wird auf Grund der Bundesratsbeschlüsse vom 11. April 1916 und 15. Dezember 1917 bestraft.

### Commerce de combustibles

(Décision du Département suisse de l'économie publique du 27 novembre 1918.)

Le Département suisse de l'économie publique, vu les arrêtés du Conseil fédéral du 11 avril 1916 concernant l'inventaire et le séquestre de marchandises et du 17 juillet 1918 concernant l'approvisionnement du pays en combustibles,

décide:

1. Sont séquestrés tous les combustibles qui sont actuellement dans le pays et qui s'y trouveront à l'avenir, savoir: les charbons de tout genre, étrangers et indigènes, le coke, les briquettes, le bois de feu, la tourbe et toutes les autres matières solides propres à être employées comme combustibles.

2. Sont exempts du présent séquestre les stocks des C. F. F., des entreprises de transport privées, des usines à gaz, les provisions des ménages et des petites exploitations, cette dernière catégorie de consommateurs continuant à être régie exclusivement par les dispositions de l'article 5 de l'arrêté du Conseil fédéral du 17 juillet 1918.

Les exploitations industrielles ont le droit d'utiliser leurs stocks de combustibles jusqu'à concurrence du contingent qui leur est alloué chaque mois.

La valeur des combustibles par rapport au charbon de qualité doit être déterminée d'après une échelle qui sera établie par la division de l'économie industrielle de guerre.

3. La division de l'économie industrielle de guerre est autorisée à exproprier des lots de combustibles, à les répartir d'après les règles qu'elle jugera



le plus rationnel et à fixer les conditions de cette mutation de propriété. Elle est aussi autorisée à déléguer ses compétences à la Centrale des charbons S. A. à Bâle, aux Centrales des charbons domestiques, à Bâle et à Zurich, ainsi qu'aux organes cantonaux chargés de la répartition des combustibles (offices cantonaux du combustible).

4. La division de l'économie industrielle de guerre est autorisée à édicter des prescriptions plus détaillées.

5. La présente décision entre en vigueur le 1<sup>er</sup> décembre 1918.

### Prise d'inventaire des sels de quinine

(Décision du Département suisse de l'économie publique du 29 novembre 1918.)

En vertu des articles 2 et 5 de l'arrêté du Conseil fédéral du 11 avril 1916 concernant l'inventaire des marchandises, le Département suisse de l'économie publique ordonne l'inventaire de tous les stocks de sels de quinine qui existent dans le pays sous n'importe quelle forme.

Quiconque possède ou détient des sels de quinine est tenu d'en informer dans un délai de 3 jours, à partir de la première publication de la présente décision et par lettre recommandée, le Service suisse de l'hygiène publique à Berne, en indiquant exactement la quantité, le prix d'achat, le nom du fournisseur et l'époque à laquelle la marchandise a été livrée.

Ne tombent pas sous le coup de la présente décision: a) les stocks qui se trouvent dans les pharmacies d'hôpitaux et, d'une manière générale, dans les hôpitaux; b) les stocks qui se trouvent dans les pharmacies publiques pour autant qu'il s'agit de quantités inférieures à 1 kg.

Quiconque ne déclarera pas ou déclarera inexactement ses stocks de sels de quinine sera puni conformément aux arrêtés du Conseil fédéral des 11 avril 1916 et 15 décembre 1917.

## Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

### Moratorien — Moratoires

#### France

Décret relatif à la prorogation des contrats d'assurance, de capitalisation et d'épargne, du 19 novembre 1918

(Journal officiel du 21 novembre 1918.)

Article premier. Les délais accordés par les articles 1<sup>er</sup> et 5 du décret du 27 septembre 1914 pour le paiement des sommes dues par les entreprises d'assurance, de capitalisation et d'épargne, et prorogés par l'article 1<sup>er</sup> des décrets des 27 octobre, 29 décembre 1914; 23 février, 24 avril, 26 juin, 28 août, 30 octobre, 29 novembre 1915; 15 janvier, 18 mars, 19 mai, 18 juillet, 23 septembre, 23 novembre 1916; 23 février, 15 mai, 28 août, 23 novembre 1917; 19 février, 21 mai et 13 août 1918 sont prorogés, à partir du 1<sup>er</sup> décembre 1918, pour une nouvelle période de soixante jours francs, sous les conditions et réserves ci-après, le bénéfice de cette prorogation étant étendu aux contrats à échoir avant le 1<sup>er</sup> février 1919, pourvu qu'ils aient été conclus avant le 4 août 1914.

Pendant la durée de cette prorogation, les entreprises seront tenues de payer:

1. En matière d'assurance sur la vie, 50 p. 100 du capital ou du rachat stipulé, jusqu'à concurrence de fr. 25,000, et l'intégralité des rentes viagères;

2. en matière d'assurance contre les accidents du travail, l'intégralité des allocations temporaires et rentes viagères dues en vertu de la loi du 9 avril 1898 et des lois qui l'ont modifiée ou complétée;

3. en matière d'assurance contre les autres accidents de toute nature, l'intégralité de l'indemnité temporaire et du capital ou de toutes autres indemnités dues;

4. en matière d'assurance contre l'incendie et contre tous risques autres que ceux prévus aux alinéas précédents, l'intégralité des sinistres;

5. en matière de capitalisation, l'intégralité du capital des bons ou titres venus à échéance;

6. en matière d'épargne, et seulement en ce qui concerne les sociétés visées au titre II de la loi du 3 juillet 1913, 50 p. 100 du capital revenant aux intéressés par suite de l'échéance de leurs séries ou participations ou par suite de décès, pour les sociétés dont les placements se font en constructions de maisons payables à tempérament, et l'intégralité des sommes exigibles pour les autres sociétés.

L'assuré ou l'adhérent ayant toujours conservé le droit de se prévaloir de l'article 5 du décret du 10 août-15 décembre 1914, le bénéfice des dispositions des alinéas ci-dessus ne pourra être invoqué par lui qu'à condition que le montant de la prime ait été versé, et, en matière d'assurance contre les accidents, la grêle, l'incendie et la mortalité du bétail, que les déclarations de salaires et de sinistres aient été faites conformément aux prescriptions du contrat, et sous réserve du cas de force majeure.

Art. 2. En matière d'assurance sur la vie, l'assureur, un mois après l'envoi d'une lettre recommandée, restée sans effet, reproduisant le texte de la présente disposition et invitant l'assuré à acquitter les primes arrivées à échéance ou à prendre l'engagement de les acquitter, en une ou plusieurs fois, à son gré, dans le délai de deux années après la cessation des hostilités, ne sera responsable, en cas de décès de l'assuré, que jusqu'à concurrence de la valeur acquise à la police, conformément aux conditions du contrat.

Toutefois, les clauses des polices d'assurance retrouveront leur plein effet, pour les primes échues et à échoir, à l'égard des assurés des sociétés à forme mutuelle qui ne payent aucune commission ni aucune rétribution, sous quelque forme que ce soit, pour l'acquisition des assurances, et qui l'ont stipulé dans leurs statuts.

Les dispositions des alinéas précédents ne vaudront pas à l'égard des assurés présents sous les drapeaux, ou domiciliés dans les régions envahies, ou retenus en territoire ennemi, ou se trouvant hors de France ou d'Algérie pour service public; le recouvrement de leurs primes échues au cours de la période pendant laquelle ils sont restés couverts de leur risque se fera dans des conditions qui seront déterminées après les hostilités.

Toutefois, en ce qui concerne les assurés qui auraient été retenus dans les régions libérées depuis le 18 juillet 1918 ou en territoire ennemi, l'assureur ne saurait compenser le montant intégral des primes échues avec les sommes à verser à l'assuré pour avance sur police ou remboursement de la valeur de rachat calculée sur la valeur des primes acquittées même par compensation, d'après la méthode adoptée par la société avant la guerre. L'assureur ne pourra retenir que la moitié des sommes qui lui sont dues; pour le restant, l'assuré devra prendre l'engagement d'acquitter ces primes, en une ou plusieurs fois à son gré, dans les deux années qui suivront la cessation des hostilités, ou demander à l'entreprise, dans la mesure ou la valeur du contrat le permet, une réduction du capital assuré. L'assuré ayant été mis par cas de force majeure dans l'impossibilité de payer ses primes, aucun autre intérêt ne saurait être exigé de lui sur chacune de ses primes que celui qui a servi de base au calcul desdites primes et se trouve par suite indispensable à la société pour constituer la réserve mathématique afférente à son contrat.

Les dispositions du paragraphe précédent peuvent être invoquées par les adhérents des sociétés de capitalisation.

Art. 3. Les prorogations spécifiées aux articles précédents sont purement facultatives pour les débiteurs; les sommes dont le paiement est suspendu en vertu desdits articles portent intérêt, de plein droit, au taux de 5 p. 100, à partir du jour où le paiement était primitivement exigible.

L'intérêt est dû dans les mêmes conditions par l'assuré pour le montant des primes qu'il n'a pas versées à l'époque fixée par le contrat, sous réserve des dispositions des deux derniers paragraphes de l'article 2 ci-dessus.

Les dispositions des deux alinéas ci-dessus ne font pas obstacle, sous la même réserve, à l'application de toutes clauses contractuelles qui stipuleraient un taux d'intérêt plus élevé.

Art. 4. Les contestations auxquelles peut donner lieu l'application du présent décret sont portées, par simple requête de la partie la plus diligente, devant le président du tribunal civil, qui statue en référé. Sa décision est exécutoire, par provision, nonobstant appel.

Art. 5. Les dispositions du présent décret ne sont pas applicables aux sociétés d'assurances mutuelles agricoles régies par la loi du 4 juillet 1900.

Art. 6. Les dispositions du présent décret s'appliquent aux entreprises d'assurances, opérant, en France; des pays alliés ou neutres; toutefois, leur bénéfice serait refusé à ces entreprises dans le cas où le pays où elles ont leur siège sociale prendrait des mesures analogues sans en assurer l'application aux entreprises françaises.

Art. 7. Les dispositions du présent décret sont applicables à l'Algérie.

Art. 8. Les ministres du travail et de la prévoyance sociale, de la justice, de l'intérieur, de l'agriculture et du ravitaillement, du commerce, de l'industrie, des postes et des télégraphes, des transports maritimes et de la marine marchande sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret, qui sera inséré au Bulletin des lois et publié au Journal officiel de la République française et au Bulletin officiel de l'Algérie.

### Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

Uebersetzungskurs vom 29. November an — Cours de réduction à partir du 29 novembre

Deutschland	Fr. 62.50 = 100 Mk.	Allemagne
Italien	76. — = 100 Lire	Italie
Oesterreich	Verkehr bis auf weiteres aufgegeben	Autriche
Ungarn	100. — = 100 Kronen	Hongrie
Luxemburg	Fr. 70. — = 100 Franken	Luxembourg
Grossbritannien	24.25 = 1 Pfund St.	Grande-Bretagne
Argentinien	508.50 = 100 Goldpesos	Argentine

Wegen der zurzeit bestehenden ausserordentlichen Verhältnissen behält sich die Postverwaltung das Recht vor, für die Uebersetzungen andere als die obgenannten Kurse anzuwenden und sie den jeweiligen Schwankungen anzupassen.

— Vu la situation extraordinaire qui existe actuellement, l'Administration des postes se réserve le droit d'appliquer d'autres cours que ceux indiqués ci-dessus et de les adapter chaque fois aux fluctuations.

### Postcheck- und Giroverkehr — Chèques et virements postaux

Nr. 47. Neue Beitritte. — 28. XI. 1918. — Nouvelles adhésions.

Aarburg: Vb. 344 Clausen, A. — Vb. 345 Zimmermann, A., Pfarrer.  
 Baden: VI. 1091 Bächli-Meyer, X. — VI. 1092 Wyler-Brandels, Semmy.  
 Basel: V. 3814 Bürgerwehr des Paulusquartiers. — V. 3724 Gangler, A., & Cie. — V. 3818 Grieder, Hans, Mülsonenstrasse 38. — V. 3467 Hillspital. — V. 3813 Humbel, E., Papier-Manufaktur. — V. 3819 Liberaler Quartierverein Gross Basel Ost. — V. 3816 Marktsteiner, A., Obsthandlung. — V. 3749 Mendelowitzsch, H., & Cie. — V. 3868 Schroeder, P., Coiffeurartikel. — V. 3811 Sozialpolitische Gruppe der Alkoholgegner. — V. 3679 Steiner, Emanuel, Rümelinplatz 11. — V. 3812 Verein der Angestellten und Beamten des Kantons Baselstadt.  
 Benken (St. G.): IX. 2024 Graf, Jakob, Pfarrer.  
 Bern: III. 2470 Bibliothek der Berner Musikschule. — III. 2476 Sartory, Jos. — III. 1644 Streit, Chr., Dachdeckermeister.  
 Bernegg: IX. 2152 Schelling, Felix, Laugmoos.  
 Biel: IVa. 761 Grieder, A., Konditor.  
 Blonigen: V. 3565 Eger-Riggenbach, A.,  
 Bütschwil: IX. 2019 Senn, Albert Jérôme.  
 Campascio: X. 744 Mascioni, Giacomo  
 Chur: X. 748 Allesch-Vonachen, Modegeschäft.  
 Davos-Platz: X. 747 Moutag, Heinrich, Import, Fabrikation, Export.  
 Effretikon: VIIIb. 148 Balteusperger, J., Werkstätte für Feinmechanik.  
 Feldpost: II. 506 Bat. de sapeurs I. quartier-maître. — X. 749 Geb-Inf-Reg. 35. — X. 750 Geb-Inf-Reg. 36. — VIIIc. 208 Kriegskommissär der 6. Division. — VIII. 6118 Kriegskommissär der Ordnungstruppen für Zürich. — VIII. 6111 Kriegskommissär der Ordnungstruppen für Zürich, Fürsorge. — VIIIc. 347 Verpflegungskompanie II/6.  
 Genève: I. 1665 Galasse, Edgard, appareillage électrique. — I. 1664 Nanterne, Mme C., articles pour fumeurs. — I. 1667 Refuge de Genève. — I. 570 Schaerer, J., produits chimiques, huiles et graisses.  
 Grossbüschetten: III. 2458 Fricker, Fritz, Gerichtspräsident.  
 Interlaken: III. 2473 Wehrli, Hans, Zahnarzt.  
 Kreuzlingen: VIII. 6061 Münch & Schottländer, Papierverarbeitung.  
 Küsnacht (Zeh): VIII. 390 Deutschschweiz Sprachverein, Geschäftsstelle. — VIII. 6082 Hauer-Brogli, H., Drogerie.  
 Lansanne: II. 541 Münch, Julien, antiquaire.  
 Lengnau (B.): IVa. 756 Felsa S. A.  
 Luzern: VII. 1268 Schriftleitung der Schweizerschule. — VII. 1292 Burkhardt E., Seifenzentrale.  
 Malenfeld: X. 746 Gugelberg, v. H. L., Schloss Salenegg.  
 Mülheim: VIIIc. 386 Gubler-Halter, C., z. Sommerau.  
 Nidau: IVa. 736 Stiftung ehemaliger Schüler und Schülerinnen.  
 Oberuzwil: IX. 2050 Aemsegger, Ulrich, Honighandlung.  
 Rheinfelden: V. 3815 Christkatholische Kirchenverwaltung.  
 Rnhlgen: III. 2475 Dreschgenossenschaft.  
 St. Fiden: IX. 2046 Alpenossenschaft Tablat.  
 St. Gallen: IX. 2046 Alpenossenschaft Tablat. — IX. 2043 Gwandhus, Genossenschaft zum Gwandhus. — IX. 2040 Gröbly, W., Dr. med., Neugasse 2. — IX. 2051 Fürsorge-Kasse der Vereinigung Schweiz. Sückerel-Exporteure. — IX. 2045 Kaderli & Co. — IX. 2041 Kuhn, Max, Dr., Zahnarzt. — IX. 2042 Methodistischen-Gemeinde. — IX. 2038 Reich & Co. — IX. 2034 Reichenbach, Ernst, Dufourstrasse 49. — IX. 2047 Steiner-Illisch, R., Zahnarzt. — IX. 2039 Unterstützungskasse des Christlich-sozialen Arbeiter-Vereins.  
 St-Ursanne: IV. 587 Les Usines Thécia.  
 Schaffhausen: VIIIa. 623 Schweiz. Werkmeister-Verband, Sektion Schaffhausen.  
 Sevelen: IX. 2037 Nau, Georg, Schuhhandlung.  
 Tramelan: IVa. 711 Voumard, J., & Wullenmiller.  
 Trüllikon: VIIIa. 288 Gemeindefürsorge.  
 Walechwil: VII. 1249 Hürlimann, Gebr., Seefeld.  
 Walkringen: III. 2467 Rätlimeyer, Otto, Pfarrer.  
 Winterthur: VIIIb. 542 Landria, A.-G. Handel in Landesprodukten et gross.  
 Zollikon: VIII. 6104 Beutner, E., Dr.  
 Zürich: VIII. 340 Brändli, H., Konfektionsgeschäft. — VIII. 2502 Armendirektion des Kantons Zürich. — VIII. 6087 Falgie, Adolphe, Werkstätten für künstlerische Innenausstattung. — VIII. 6091 Goldberg, M., Wäsche- und Binsenfabrikation. — VIII. 6106 Grzenkowski, H., Handels- und Versicherungsbureau Schenkowski. — VIII. 6099 Herzog, Max, Dr., prakt. Arzt. — VIII. 6107 Lewy, Alexander, Kravattenfabrik. — VIII. 6108 Schnetz, Leop., Droschkenhalter. — VIII. 5701 Vogel, Ad. A., Versandbuchhandlung. — VIII. 6098 Wortmann, Ignaz, Briefmarkenhandlung.  
 Linz a. Donau: VIII. 6089 Theologisch-praktische Quartalschrift.

Annoncen-Begle:  
PUBLICITAS A. G.

**Anzeigen — Annonces — Annunzi**

Régie des annonces:  
PUBLICITAS S. A.

**ELEKTRIZITÄTSWERK LONZA**

**Dividendenzahlung**

Die Dividende für das Geschäftsjahr 1917/18 kann ab 28. November im Betrage von

**Fr. 75.— per Aktie**

gegen Aushändigung des Coupons Nr. 12 bei den nachbezeichneten Zahlstellen bezogen werden:

- in **Basel**: beim Schweizerischen Bankverein, bei den Herren Ehlinger & Co.;
- in **Bern**: bei der Berner Handelsbank;
- in **Genf**: beim Schweizerischen Bankverein;
- in **Zürich**: beim Schweizerischen Bankverein, bei A. Hofmann & Co. A. G., bei der A. G. Leu & Co. (6558 Q) 3075

BASEL, den 28. November 1918.

**Elektrizitätswerk Lonza.**

**Schweiz. Baustein-Industrie Act. Ges., Münchenstein-Basel**

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Samstag, den 14. Dezember 1918, nachmittags 2 1/2 Uhr, im Bankgebäude der Bank von Elsass & Lothringen in Basel

**TRAKTANDEN:**

1. Protokoll.
2. Vorlage der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung pro 1917/18.
3. Bericht des Verwaltungsrates.
4. Bericht des Rechnungsrevisors.
5. Abnahme der Jahresrechnung und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Geschäftsführung.
6. Wahl des Rechnungsrevisors.
7. Verlegung des Geschäftsjahres auf das Kalenderjahr, so dass das neue Geschäftsjahr den Zeitpunkt vom 1. Oktober 1918 bis 31. Dezember 1919 umfassen wird, und entsprechende Aenderung der Statuten.
8. Reduktion des Aktienkapitals von Fr. 250,000.— auf Fr. 50,000.— und entsprechende Aenderung der Statuten.
9. Unvorhergesehenes. (4698 Z) 2998

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht des Rechnungsrevisors für das Geschäftsjahr 1917/18 liegen vom 6. Dezember 1918 an auf dem Verwaltungsbureau A. Steinbrüner, Rietstrasse 48 in Zürich-Enge, zur Einsicht der HH. Aktionäre an. Letztere haben daselbst ihre Eintrittskarten für die Generalversammlung als Ausweis vorzuzeigen vor Einsichtnahme.

Als Ausweis für die Teilnahme an der Generalversammlung gilt der Depotschein, vom Präsidenten des Verwaltungsrates oder von der Bank von Elsass & Lothringen in Basel und Genf, welcher bezeugt, dass die Aktien vor dem 12. Dezember 1918 bei denselben deponiert worden sind und dieser Schein die Aktiennummern enthält.

Münchenstein, den 29. November 1918.

**Der Verwaltungsrat.**

**Société Franco-Suisse de Brosserie Acacias-Genève**

MM. les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

pour le **lundi 9 décembre 1918**, à 4 heures précises, à la Chambre de Commerce, Rue Petitot 8, à Genève, avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice écoulé.
2. Rapport des commissaires-vérificateurs.
3. Votation sur l'approbation de ces rapports et de leurs conclusions.
4. Nomination d'administrateurs en remplacement d'administrateurs sortants.
5. Nomination des commissaires-vérificateurs des comptes pour l'exercice 1918/1919 et fixation de leur rémunération.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition des actionnaires au siège social, 24, Rue des Usines, Acacias Genève, dès le 1<sup>er</sup> décembre.

Pour pouvoir prendre part à l'assemblée, MM. les actionnaires devront se procurer une carte d'admission qui leur sera délivrée du 2 au 7 décembre, soit au siège social, soit au Comptoir d'Escompte de Genève, contre dépôt des titres ou d'un certificat de banque.

Genève, le 25 novembre 1918.

**Le conseil d'administration.**

(6422 X) 80251

**Banco de Italia y Rio de la Plata Buenos-Ayres**

A teneur des art. 18 et 20 des statuts, Messieurs les actionnaires du Banco de Italia y Rio de la Plata sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

pour le **19 février 1919**, à 3 heures de l'après-midi, au siège social de la Banque, à Buenos-Ayres, Rue Bartolomé Mitre 434.

**ORDRE DU JOUR:**

1. Lecture et approbation de la relation du conseil d'administration, présentation du bilan au 31 décembre 1918, rapport du commissaire-vérificateur, destination des bénéfices et fixation du dividende.
2. Nomination de quatre membres du conseil d'administration, d'un commissaire-vérificateur et d'un suppléant.
3. Nomination de deux actionnaires ou leurs représentants, chargés par l'assemblée d'approuver et de signer avec le président et le secrétaire le procès-verbal de l'assemblée.

Le dépôt des actions pour prendre part à l'assemblée a lieu en temps utile à la Banque de la Suisse Italienne, à Lugano, où sont obtenables les cartes d'admission relatives. (12161 O) 30691

**Banco de Italia y Rio de la Plata.**

**Banque Cantonale Neuchâteloise**

**Garantie de l'Etat**

La Banque délivre, dès ce jour, des

**Bons de Dépôt**

8301 N à 1, 2, 3 et 5 ans, au taux de 29881

**5%** l'an.

Ces Bons sont émis au porteur ou nominatifs et pour n'importe quelle somme; ils sont munis de **coupons semestriels** d'intérêt.

Neuchâtel, le 9 novembre 1918.

**LA DIRECTION.**

**Société Anonyme de l'Hôtel BEAU-SÉJOUR et KURHAUS à Château-d'Oex**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire**, à Montreux, Hôtel Splendide, **jeudi, 12 décembre 1918**, à 3 1/2 h.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan et le compte de profits et pertes sont déposés à la disposition des actionnaires au bureau de la Brasserie Beauregard à Montreux. La Banque de Montreux délivrera les cartes d'admission à l'assemblée générale, contre présentation des titres. (8175 M) 9058

**Le conseil d'administration.**

**Etablissement Hydropathique des Crêtes S. A.**

MM. les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

pour le **jeudi 12 décembre 1918**, à 3 heures de l'après-midi, en l'Etude du notaire Alfred Allaman, Rue de la Paix 6, à Lausanne.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées par les maisons de banque Chs. Schmidhauser et Cie, et de Meuron et Sandoz, à Lausanne, jusqu'au jour de l'assemblée. (34659 L) 3052.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs sont à la disposition des actionnaires auprès de ces deux établissements.

Lausanne, le 27 novembre 1918.

**Le conseil d'administration.**

**Officine Elettrica Genovesi**

**Società Anonima con Sede in Genova**

Capitale L. 20.000.000, interamente versato

**Rimborso obbligazioni 4 1/2%**

In conformità alle condizioni dei prestiti 1904/1908/1909 et relativi piani d'ammortamento, il giorno 22 ottobre 1918 è stata effettuata la sesta estrazione di complessive 328 obbligazioni rappresentate dai seguenti titoli:

**113 titoli da una obbligazione**

4	16	241	386	404	529	531	551	700	772	821
841	954	1116	1159	1188	1213	1236	1281	1293	1422	1424
1630	1737	1789	1790	1835	1951	2124	2135	2218	2316	2486
2568	2636	2675	2706	2788	2926	3050	3098	3144	3167	3223
3345	3360	3567	3594	3640	3663	3726	3816	3933	3978	6616
6680	6785	6921	7003	7111	7146	7209	7230	7246	7273	7422
7499	7506	7608	7616	7851	7891	7967	8004	8094	8168	8208
8273	8344	8373	8491	8550	8790	8807	8831	8863	8865	8907
8954	8963	9307	9401	9546	9559	9634	9704	9785	9793	9816
10027	10030	10123	10219	10363	10374	10475	10484	10788	10811	10931
11000	11012	11024								

**43 titoli da cinque obbligazioni**

4062	4078	4160	4161	4380	4391	4587	4641	4782	4861	4921
5029	5031	5113	5258	5263	5276	5294	5447	5456	5519	5572
5650	5677	5689	5704	5747	5832	5867	5999	6071	6104	6125
6382	6415	6511	11202	11280	11333	11345	11356	11369	11533	

Le obbligazioni sorteggiate saranno rimborsabili al valore nominale a partire dal 1° gennaio 1919:

in **Italia**: presso la cassa della società in Genova e presso le casse delle sedi e succursali della Banca Commerciale Italiana.

in **Svizzera**: presso le casse della sede e delle succursali del Crédit Suisse.

Le obbligazioni sorteggiate cessano dal godimento dell'interesse dal 1° gennaio 1919. 3060

**OFFICINE ELETTRICHE GENOVESI.**



# Transporte nach Griechenland

Feste Preise bis griechischen Hafen  
 Garantierte Lieferzeit (3678 Z) 2316.  
 Sichere und rascheste Speditionsweise  
 Wöchentliche Dampferabfahrten ::

**Eugen Schuler, Internationale Transporte,**  
**Winterthur :: Telephon Nr. 1205**

## Helvetia A.-G., Langenthal

Schweizerische Kaffeesurrogatfabriken

**17. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**  
 Samstag, den 14. Dezember 1918, nachmittags 2 Uhr  
 im Restaurant Meister in Langenthal

**TRAKTANDEN:**

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1917/1918.
2. Antrag bezüglich Verwendung des Reingewinnes und Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über Anflösung und Liquidation der Gesellschaft infolge Verkaufs des Geschäftes.
4. Wahl der Liquidatoren.
5. Erteilung der nötigen Vollmachten an die Liquidatoren bezüglich des Verkaufes der Aktiven en bloc.
6. Unvorhergesehenes.

Geschäfts- und Revisorenbericht stehen den Aktionären zur Verfügung. Ausweiskarten für die Versammlung sind bis zum 13. Dezember, abends 5 Uhr, in unserem Bureau erhältlich. Am Tage der Generalversammlung werden keine Eintrittskarten mehr verabfolgt.

30621

**Der Verwaltungsrat.**

## A.-G. Sägewerk Küblis

### Generalversammlung

den 14. Dezember 1918, nachmittags 2 Uhr, im Bureau der Gesellschaft

**TRAKTANDEN:**

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Bilanz pro 1917/18 sowie Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
2. Antrag des Verwaltungsrates betreffs Aktienkapital und Ansrchtung einer Dividende.
3. Bericht der Kontrollstelle. 30611
4. Ersatzwahl eines Verwaltungsratsmitgliedes.

Die Akten liegen auf dem Bureau der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Küblis, den 27. November 1918.

**Der Verwaltungsrat.**

## Société Anonyme des Carbores du Day

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le **vendredi 20 décembre 1918, à 3 heures du soir,**  
**à l'Hôtel de la cloche, à Lausanne.**

La feuille de présence sera ouverte à 2¼ h. Elle sera fermée à 3 heures.

**Ordre du jour:**

1. Rapport du conseil d'administration et du commissaire-vérificateur.
2. Approbation des comptes et de la gestion au 30 juin 1918.
3. Répartition du solde disponible du compte de profits et pertes et fixation du dividende. (14667 L) 3051,
4. Nominations statutaires.
5. Propositions individuelles.

Le bilan et le compte de profits et pertes au 30 juin 1918 ainsi que les rapports du conseil d'administration et du commissaire-vérificateur seront à la disposition de Messieurs les actionnaires dès le 9 décembre au siège de la Société: 15, rue du Midi, à Lausanne. Les cartes d'admission à l'assemblée pourront être retirées, contre présentation des titres, au siège de la Société, du 9 au 19 décembre.

Lausanne, le 29 novembre 1918.

**Le conseil d'administration.**

## Aktiengesellschaft der Maschinenfabrik von Theodor Bell & Cie.

### KRIENS

### Dividenden-Zahlung

Gemäss Beschluss der heutigen Generalversammlung ist die Dividende für das Rechnungsjahr 1917/18 auf

**6 % = Fr. 30 per Aktie**

festgesetzt worden und kann vom 27. November an gegen Rückgabe des Coupons Nr. 4 spesenfrei bezogen werden:

- in Kriens: an unserer Kasse, 30651
- in Luzern: bei der Schweiz. Kreditanstalt, (5508 Lz)
- bei der Luzerner Kantonalbank,
- in Zürich und Basel: beim Schweiz. Bankverein.

Kriens, den 28. November 1918.

**Der Verwaltungsrat.**

## Schweden, Norwegen Dänemark, Holland

Grosstransporte u. Stückgüter  
 Import und Export

besorgt als Spezialität zu  
 festen Uebnahmepreisen

Basler Lagerhausgesellschaft, Basel  
 Société d'Entrepôts de Bâle  
 Internationale Transporte

1918 Q 281

## Basler Kantonalbank Staatsgarantie

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von  
**5% Obligationen unserer Bank**  
 al pari, gegenseitig auf 5 Jahre fest.

(6491 Q) 30321

**Die Direktion.**

## Oeffentliches Inventar

(Art. 580 Z. G. B.)

Erblasser: **Landry Jean Alfred**, Sohn des Charles Constant, gew. Fabrikant, von la Heutte, wohnhaft gewesen Museumstrasse 23 in Biel.

Eingabefrist: Bis und mit **21. Dezember 1918:**

- a) Für Forderungen an den Erblasser, und Bürgschaftsansprachen beim **Regierungssatt-halteramt Biel.** (3356 U) 3076,
- b) Für Guthaben des Erblassers, bei **Notar Otto Doebell**, in Biel.

Die Eingaben sind schriftlich und gestempelt einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen treten die in Art. 590 Z. G. B. vorgesehenen Folgen ein. Biel, den 27. November 1918.

Namens des Massaverwalters:

**Otto Doebell**, Notar.

## Oeffentliches Inventar - Rechnungsruf

Ueber den Nachlass des kürzlich verstorbenen Herrn **Architekt Jakob Marti**, Jakobs sel., von und zu **Lyss**, unbeschränkt haftender Teilhaber der Firma **E. & J. Marti**, Baugeschäft in Lyss, ist die Aufnahme eines öffentlichen Inventars angeordnet worden. Als Massaverwalter ist bestellt: Herr **Friedrich König**, Kaufmann in Lyss.

Die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger des Erblassers und der Firma **E. & J. Marti** obgenannt werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprachen bis und mit dem **31. Dezember** künftl. beim **tit. Regierungssatthalteramt Aarberg** schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 Z. G. B.).

Gleichzeitig ergeht an die Schuldner des Erblassers und der Firma **E. & J. Marti** die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb der nämlichen Frist bei dem unterzeichneten, mit der Aufnahme des Inventars beauftragten **Notar** schriftlich anzumelden. 30451

Lyss, den 26. November 1918.

Namens des Massaverwalters:

**Müri**, Notar.

## - Beste Siegellacke -

Sehr günstige Mustersortimente nach Wunsch und Preisliste sortiert. Brief- od. Packlack, rot od. braun. Preis nach Menge. Anfr. unt. **B 6210 Q** an **Publicitas A.-G., Bern.** 2930

## Gesucht

per sofort beziehbar, in Bahnhofnähe

## kleineres Fabrikgebäude

eventuell 1—2 Säle von ca. 300', zur Unterbringung einer Baumwollweberei. 3033

Offerten mit genauer Angabe und Preis sind zu richten an **Hauptpostfach I. 19301, Basel.**

## Situation d'avenir

On demande un jeune homme jouissant d'une bonne éducation et instruction, si possible de quelques capitaux et désireux de se créer une position dans le commerce. Ecrire sous **P 3140 N** à **Publicitas S. A. Neuchâte.** 3015

## Commerçant Suisse

franç. et allem., 30 ans, cherche place, accepterait aussi place de remplacement ou comme voyageur. Offres sous **R. 18806 X** à **Publicitas S. A. Genève.** 3058.

## Handels-Auskünfte

Adressen von Advokaten, Notaren, Inkasso- und Ankaufbüros etc.

Renseignements commerciaux  
 Adresses d'avocats, notaires, bureaux de recouvrements et de renseignements, etc.

Anran: **Stirnemann & Sandmeier**, Adv., Notar u. Ink. — **Jb. Wehrli**, Not., Ink. Bern: **G. Bartsch**, Ink. Ausk. Biel: **G. Fehrmann**, Not., Ink. Chx.-de-Fds.: **P. A. U. Robert**. Freiburg: **Kreditversicherungs-Gesellschaft** Herren & Gutschel, renseignements et recouvrements, s. t. ou pays. Brev. d'invent. marques, modèles, etc. — **J. & W. Herren**, avocats. Représ. dev. tous tribunaux et juridictions.

— **Alfr. Schreiber**, avocat, 19, rue des Allemands. Deutsche Korrespondenz. — **John Grobel**, agent d'aff. Lausanne: **L. Bertarone**, agent d'aff. patenté (corr. deutsch u. italienisch).

Le Locle: **Agence financière et commerciale**. Rens., rec. **Mentaux & Roussier**, E., Recouv. et contentieux. — **Paul Pochon**, agt. d'aff. reconvr. rens. Tel. 89. Schaffhausen: **H. Boll** & **Dr. C. Labhart**, Rechtsanw. St. Gallen: **E. Forster**, R'tsb. — **Dr. F. Curti**, Adv. u. Ink. — **Dr. Otto Forrer**, Adv. Zürich: **Dr. Herjorth**, Adv. — **Prozesse: Adv. Wenger**. — **Schweiz. Informationsb.** (Bächtold & Wunderli).

## Portefeuilles - Stifte

6509 Q 3057.  
 ca. 100 Gross in den gangbarsten Dicken und Längen vorteilhaft abzugeben.

**SAMUEL FISCHER**, Freiestrasse 43, BASEL.

Serlöser, energischer

## REISENDER

bei den Eisenhändlern der Zentral-, Nord- und Westschweiz gut eingeführt, sucht sich gelegentlich zu verändern. Würde ev. 3069.

## VERTRETUNG

übernehmen.

Offerten unter **W 13323** an **Publicitas A.-G.** ent.

## Commis

22 Jahre alt, sucht Lebensstelle auf ein Bureau. Bewerber könnte ev. später eine Einlage von einigen tausend Franken machen. Offerten bitte unter **Chiffre P. 1017 R** an **Publicitas A. G. Burgdorf.** 3068.

Grössere leistungsfähige 3063.

**Kunstanstalt** der romanischen Schweiz sucht per 1. Januar 1919 für die deutsche Schweiz

## Reisenden

d. graphischen Branche, welcher bereits gut eingeführt ist. Lebensstellung. Offerten unter **Chiffre F 14863 L** an **Publicitas S. A. Lausanne.**

**Automat-Buchhaltung** richtet ein **H. Frisch**, Buchexperte, Zürich 8, Neue Beckenhofstr. 16

## Voyageur

expérimenté, entrepreneur encore bons articles brevetés ou autres pour la Suisse et plus tard pour l'étranger. Adr. offres sous chiffres **P 24019 C** à **Publicitas S. A. La Chaux-de-Fonds** 3064.

## Brevet à vendre

Le propriétaire du brevet suisse No. 63725 du 16 janvier 1913 pour „**chassis pour voitures légères**“ désire céder des licences ou entrer en relations avec personnes compétentes pour l'exploitation industrielle de son brevet. Pour tous renseignements s'adresser à **M. Schroeder & Co., 2, Trump Street, Londres, E.C.2.** 3043